

North Marion School District

Parent and Family Weekly News

September 8, 2021

Welcome Back!



A Note from the Superintendent

Dear North Marion Parents and Families,

Things are developing quickly! For the latest updates, please see our new [Superintendent's page](#) or our [News page](#)!

Read on for the latest happenings in our School District in this week's edition of *Parent and Family Weekly News*!

Sincerely,

Ginger Redlinger

Superintendent

Parent Square Has Been Delayed!

We are working on launching ParentSquare, a new communication platform to allow our staff and families to interact through messages, parent-teacher conferences, and more. We are doing a soft launch for anyone who would like to get started right away. We are going to start sending out invitations soon.



We will formally launch ParentSquare on October 5. Once we do, please note that there are [training modules \(live and prerecorded\)](#) and three ways to access support:

- Email Support: support@parentsquare.com
- Online Chat in ParentSquare
- Support Phone Number: 888-496-3168

Until then, other platforms will still be used. For example, Kindergarten Getting to Know you conferences are using signup.com. Please connect with your teacher to find out more.



All Students Will Receive Meals at No Charge!

All students will be able to eat both breakfast and lunch at no charge (free) during the 2021-22 school year.

There will be a federal nutrition waiver that will allow meals to be offered without charge to all students for the 2021-2022 school year. The lunch and breakfast programs for this school year are open to

any enrolled North Marion student at no charge.

As a result, the North Marion School District will not be sending out Free/Reduced Applications in their school packets for the fall. However, applications will be available and processed on an as-needed basis if the family needs approval for other programs or needs.

For more information, contact Director of Nutrition Services Lori Gamboa at (503) 678-7108 or lori.gamboa@nmarion.k12.or.us.

Please Don't Send Sick Children to School



We are counting on parents and families to screen their children for COVID-19. We are requesting that parents and guardians [please follow these guidelines](#) to help all students stay healthy and ready to learn. Please **DO NOT SEND AN ILL STUDENT TO SCHOOL**. On our [website](#) and on page 12 of the [Communicable Diseases Guidance for Schools](#), you will find examples of when your student should

not be in school.

If your student is ill, please **CONTACT THE SCHOOL**. Please contact your health care provider about any **SERIOUS ILLNESS** or if you are worried about your student's health. If you need help in finding a healthcare provider, you may contact the local public health authority.

Please notify the school if your child is diagnosed with a **CONTAGIOUS DISEASE**, including these: chickenpox, COVID-19, diphtheria, E. coli diarrhea, hepatitis, measles, mumps, pertussis, rubella, Salmonella, scabies, shigellosis, tuberculosis, or another disease as requested. The school will protect your private information as required by law. [OAR 333-019-0010; ORS 433.008.]

Please notify the school if your student requires **MEDICATIONS** during school hours. Follow school protocols for medication at school. If your student's illness requires antibiotics, the student must have been on antibiotics for at least 24 hours before

returning to school, and longer in some cases. Antibiotics are not effective for viral illnesses.

Please notify the school if your student has a CHRONIC HEALTH CONDITION. We will work with you to address the health condition so that the student can learn. With consent, the school nurse may consult with the student's health care provider about the health condition and necessary treatments. To contact the school nurse or health office please call or email.

We want to support the student or students in your care. Please contact us if you have questions or concerns.



**To share story ideas on the North Marion School District, email
Communications Specialist Jillian Daley at
jillian.daley@nmarion.k12.or.us.**

Noticias Semanales para Padres y Familias

Distrito Escolar de North Marion

8 de septiembre del 2021

¡Bienvenidos de nuevo!



Una nota de la Superintendente

Estimados padres y familias de North Marion:

¡Las cosas se están desarrollando rápidamente! Para obtener las últimas actualizaciones, consulte nuestra [nueva página del Superintendente](#) o [nuestra página de Noticias](#).

¡Siga leyendo para conocer los últimos acontecimientos en nuestro distrito escolar en la edición de esta semana de Noticias semanales para padres y familias!

Atentamente,

Ginger Redlinger

Superintendente

¡Parent Square se ha retrasado!



Estamos trabajando en el lanzamiento de ParentSquare, una nueva plataforma de comunicación para permitir que nuestro personal y las familias interactúen a través de mensajes, conferencias de padres y maestros y más. Estamos haciendo un lanzamiento suave para

cualquiera que quiera empezar de inmediato. Pronto comenzaremos a enviar invitaciones.

Lanzaremos formalmente ParentSquare el 5 de octubre. Una vez que lo hagamos, tenga en cuenta que hay [módulos de capacitación \(en vivo y pregrabados\)](#) y tres formas de acceder al apoyo:

- Apoyo por correo electrónico: support@parentsquare.com
- Chatear en línea en ParentSquare
- Número de teléfono de asistencia: 888-496-3168

Hasta entonces, se seguirán utilizando otras plataformas. Por ejemplo, las conferencias Kindergarten Getting to Know you están utilizando signup.com. Comuníquese con su maestro para obtener más información.

¡Todos los estudiantes recibirán comidas sin cargo!

Contamos con que los padres y las familias examinen a sus hijos para detectar COVID-19. Todos los estudiantes podrán desayunar y almorzar sin cargo (gratis) durante el año escolar 2021-22.

Habrà una exención federal de nutrición que permitirá que se ofrezcan comidas sin cargo a todos los estudiantes para el año escolar 2021-2022. Los programas de desayuno y almuerzo para este año escolar están abiertos a cualquier estudiante inscrito en North Marion sin costo alguno.

Como resultado, el Distrito Escolar de North Marion no enviará Solicitudes Gratis / Reducidas en sus paquetes escolares para el otoño. Sin embargo, las solicitudes estarán disponibles y procesadas según sea necesario si la familia necesita aprobación para otros programas o necesidades.

Para obtener más información, comuníquese con la Directora de Servicios de Nutrición Lori Gamboa al 503-678-7108 o lori.gamboa@nmarion.k12.or.us.

Por favor, no envíe a los niños enfermos a la escuela



También solicitamos que los padres y tutores sigan estas pautas para ayudar a todos los estudiantes a mantenerse saludables y listos para aprender. **NO ENVÍE A UN ESTUDIANTE ENFERMO A LA ESCUELA.** En [nuestro sitio web](#) y en la página 12 de [la Guía para escuelas sobre enfermedades transmisibles](#), encontrará ejemplos de cuándo su

estudiante no debería estar en la escuela.

Si su estudiante está enfermo, **CONTACTE A LA ESCUELA**. Comuníquese con su proveedor de atención médica sobre cualquier **ENFERMEDAD GRAVE** o si está preocupado por la salud de su estudiante. Si necesita ayuda para encontrar un proveedor de atención médica, puede comunicarse con la autoridad de salud pública local.

Notifique a la escuela si a su hijo se le diagnostica una **ENFERMEDAD CONTAGIOSA**, que incluye: varicela, COVID-19, difteria, diarrea por E. coli, hepatitis, sarampión, paperas, tos ferina, rubéola, Salmonella, sarna, shigelosis, tuberculosis u otra enfermedad según lo solicitado. La escuela protegerá su información privada como lo requiere la ley. [OAR 333-019-0010; ORS 433.008.]

Por favor notifique a la escuela si su estudiante requiere **MEDICAMENTOS** durante el horario escolar. Siga los protocolos escolares para los medicamentos en la escuela. Si la enfermedad de su estudiante requiere antibióticos, el estudiante debe haber estado tomando antibióticos durante al menos 24 horas antes de regresar a la escuela, y más en algunos casos. Los antibióticos no son eficaces para las enfermedades virales.

Por favor notifique a la escuela si su estudiante tiene una **CONDICIÓN DE SALUD CRÓNICA**. Trabajaremos con usted para abordar la condición de salud para que el estudiante pueda aprender. Con el consentimiento, la enfermera de la escuela puede consultar con el proveedor de atención médica del estudiante sobre la condición de salud y los tratamientos necesarios. Para comunicarse con la enfermera de la escuela o la oficina de salud, llame o envíe un correo electrónico.

Queremos apoyar al estudiante o estudiantes bajo su cuidado. Comuníquese con nosotros si tiene preguntas o inquietudes.



Para compartir ideas sobre historias sobre el Distrito Escolar de North Marion, correo electrónico a la Especialista en Comunicaciones Jillian Daley a jillian.daley@nmarion.k12.or.us.